
VdÜ / A*ds / IGÜ – Offener Brief zur KI-Verordnung / Manifest für menschliche Sprache – Erstunterzeichner:innen (Auswahl)

Institutionen

American Literary Translators Association
Arbeitskreis für Jugendliteratur
A*dS Autorinnen und Autoren der Schweiz
British Centre for Literary Translation
Center for the Art of Translation, San Francisco/USA
Dokumentationsstelle für neuere österreichische Literatur
Drama Panorama: Forum für Übersetzung und Theater e. V.
Edition Nautilus (Verlag)
Europäisches Übersetzer-Kollegium Straelen
Haus für Poesie Berlin
IG Autorinnen Autoren Österreich
IG Bildende Kunst Österreich
IG Übersetzerinnen Übersetzer Österreich
Kulturrat Österreich
Literarisches Colloquium Berlin
Literaturhaus Rostock
Netzwerk freie Literaturszene Berlin e. V.
Obec překladatelů (Tschechischer Verband der Literaturübersetzer)
Österreichischer PEN-Club
PEN America Translation Committee
PEN Berlin
Seagull Books (Verlag, Kolkata/Indien)
Sektion Literatur der Akademie der Künste, Berlin / Kerstin Hensel, Direktorin
Sinn und Form (Zeitschrift für Literatur und Kultur der Akademie der Künste)
Sprache im Technischen Zeitalter (Zeitschrift)
stadtsprachen magazin (Berliner Literarische Aktion e.V.)
Two Lines Press (Verlag, San Francisco/USA)
Übersetzerhaus Looren
VdÜ Verband deutschsprachiger Übersetzer/innen literarischer und wissenschaftlicher Werke

Einzelzeichner

Maike Albath, Literaturkritikerin
Zaia Alexander, Autorin und Literaturübersetzerin
Ruth Altenhofer, Literaturübersetzerin
Emily Artmann, Filmemacherin, Autorin
Elisa Asenbaum, Autorin, bildende Künstlerin, Kuratorin
Prof. Dr. Bernard Banoun, Université de la Sorbonne, Literaturübersetzer
Laurence Barbasetti, Autorin
Armin Bardel, Musiker und Autor
Priya Basil, Autorin
Larissa Bender, Literaturübersetzerin
Timo Berger, Autor, Übersetzer, Publizist
Susan Bernofsky, Literaturübersetzerin
Karin Betz, Literaturübersetzerin
Ulrich Blumenbach, Literaturübersetzer

Isabel Bogdan, Literaturübersetzerin und Autorin
Rike Bolte, Literaturübersetzerin, Veranstalterin
Mirko Bonné, Autor und Literaturübersetzer
Emma Braslavsky, Autorin
Anselm Bühling, Literaturübersetzer
José Aníbal Campos, Literaturübersetzer
Ruth Cerha, Autorin und Musikerin
Isabel Fargo Cole, Autorin und Literaturübersetzerin
Katy Derbyshire, Literaturübersetzerin und Verlegerin
Dr. Brigitte Döbert, Literaturübersetzerin
Thorsten Dönges, Literaturveranstalter und Moderator
Jürgen Dormagen, Lektor
Thea Dorn, Schriftstellerin, Literaturkritikerin und Moderatorin
Daniela Dröscher, Schriftstellerin
Tanja Dückers, Schriftstellerin
Ralf Dutli, Schriftsteller
Valerie Fritsch, Autorin
Thomas Geiger, Lektor, Herausgeber, Literaturvermittler
Karin Graf, Literaturagentin
Christina Griebel, Autorin und Professorin and der Staatlichen Akademie der Bildenden Künste
Karlsruhe
Andrea Grill, Autorin und Literaturübersetzerin
Claudia Hamm, Autorin und Literaturübersetzerin
André Hansen, Literaturübersetzer
Marieke Heimbürger, Literaturübersetzerin
Andreas Jandl, Literaturübersetzer
Peter Stephan Jungk, Autor
Reinhard Kaiser-Mühlecker, Autor
Werner Kaligofsky, Bildender Künstler
Joachim Kalka, Autor und Literaturübersetzer
Claudia Kalscheuer, Literaturübersetzerin
Anja Kampmann, Schriftstellerin
Prof. Dr. Hildegard Keller, Autorin, Literaturkritikerin, Verlegerin
Odile Kennel, Autorin und Literaturübersetzerin
Peter G. Kirchschräger, Leiter des Instituts für Sozialethik der Universität Luzern und Gastprofessor
für Neuroinformatik und Neuronale Systeme der ETH Zürich und des ETH AI Center
Patricia Klobusiczky, Literaturübersetzerin
Prof. Dr. Waltraud Kolb, Translationswissenschaftlerin
Birgit Kreipe, Dichterin und Literaturübersetzerin
Burkhard Kroeber, Literaturübersetzer
Björn Kuhligk, Autor
Konstantin Küspert, Schriftsteller
Ulla Lenze, Autorin
Prof. Dr. Helmut Lethen, Kulturwissenschaftler
Tess Lewis, Literaturübersetzerin
Klaus-Jürgen Liedtke, Autor und Literaturübersetzer
Ekkehard Maaß, Autor und Liederübersetzer
Inger-Maria Mahlke, Autorin
Anja Malich, Literaturübersetzerin
Moritz Malsch, Lektor und Literaturveranstalter
Janine Malz, Literaturübersetzerin
Miriam Mandelkow, Literaturübersetzerin

Dr. Anton Mantler, Autor
Karen Margolis, Autorin und Literaturübersetzerin
Aurélie Maurin, Leitung TOLEDO-Programm, Literaturübersetzerin
Cornelia Mechler, Geschäftsführerin A*dS
Clemens Meyer, Autor
Tim Mohr, Literaturübersetzer
Karla Montasser, Dichterin und Projektmanagerin Berliner Haus für Poesie
Susan Neiman, Philosophin, Autorin, Leiterin des Einstein-Forums
Dr. Helmuth A. Niederle, Präsident Österreichischer PEN-Club
Karen Nölle, Literaturübersetzerin
Inka Parei, Autorin
Eveline Passet, Literaturübersetzerin
Maria-Christina Piwowarski, Moderatorin, Literaturvermittlerin
Steffen Popp, Dichter und Literaturübersetzer
Alta L. Price, Literaturübersetzerin
Olga Radetzkaja, Literaturübersetzerin
Alexandra Rak, Literaturübersetzerin
Christoph Ransmayr, Schriftsteller
Johann Reißer, Autor
Heike Reissig, Literaturübersetzerin
Werner Richter, Literaturübersetzer
Monika Rinck, Autorin
Pippilotti Rist, Künstlerin
Peter Rosei, Autor
Gerhard Ruiss, Geschäftsführer IG Autorinnen Autoren
Gregor Sander, Schriftsteller
Judith Schalansky, Autorin
Denis Scheck, Literaturkritiker, Literaturübersetzer und Moderator
Regina Scheer, Autorin
Viktoria von Schirach, Literaturübersetzerin, Lektorin, Literaturscout, Herausgeberin
Hinrich Schmidt-Henkel, Literaturübersetzer, Chevalier de l'Ordre des Arts et des Lettres
Christa Schuenke, Literaturübersetzerin
Dr. Franz Schuh, Schriftsteller
Dania Schüürmann, Literaturübersetzerin
Jelena Semjonowa-Herzog, Literaturübersetzerin und Autorin
Angela Steidele, Schriftstellerin
Susanne Stephan, Autorin
Laura Strack, Literaturübersetzerin
Melanie Strasser, Literaturübersetzerin
Antje Rávik Strubel, Autorin und Literaturübersetzerin
Christian Uetz, Dichter
Stefanie de Velasco, Autorin
Sybil Volks, Autorin
Maria Weissenböck, Literaturübersetzerin
Renate Welsh, Autorin
Maike Wetzel, Schriftstellerin
Ron Winkler, Dichter und Literaturübersetzer
Uljana Wolf, Lyrikerin und Literaturübersetzerin
Judith Zander, Autorin und Literaturübersetzerin
Claudia Zecher, Literaturübersetzerin
Rebekka Zeinzinger, Literaturübersetzerin
Sophie Zeitz, Literaturübersetzerin